



BOLETÍN ESCUCHAS DEL MUNDO MAYO 2011

EDITORIAL

Hola amigos radioescuchas y diexistas, acá estamos con una nueva edición del boletín Escuchas del Mundo de la Comisión de Radioescuchas de FEDERACHI, estamos en mayo, en que tuvimos recién el cambio al horario de invierno, estamos ahora a +4 hrs UTC, lo que debería ser el horario oficial de Chile, esta medida que ha tenido gente a favor y en contra, es interesante para radioescucha y diexismo, principalmente en cuanto a facilidad de hacer escuchas de onda media, y realizar algunas escuchas en la madrugada de la hora local de Chile.

Por algunas redes sociales han llegado algunas notas de interés en la radioescucha ya sea dentro y fuera de Chile, por esto hacemos una invitación a participar en nuestro boletín, somos pocos, y necesitamos más aportes.

Les dejamos la nueva edición del boletín "Escuchas del Mundo", espero que sea del agrado de todos ustedes, les saludan con un fraternal abrazo

Patricio De los Ríos
Presidente Comisión de Radioescuchas de FEDERACHI

Héctor Pino
Editor Boletín Escuchas del Mundo de FEDERACHI



**ONDA CORTA DESCE CHILE
ALEMANIA**

15255, Adventist World Radio, en inglés para el sur de Asia vía transmisores de Media Broadcast, 1534. Música religiosa, luego programa anunciado por un hombre y una mujer. SINPO: 45343. (E. Peñailillo, Santiago, Brighton BT-353)

17535, Adventist World Radio, en inglés para el sur de Asia vía Wertachtal, 1217. Hombre predicando. Audio acoplado. SINPO: 35333 (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

ANTILLAS HOLANDESAS

6165, Radio Nederland Worldwide, 0133. Resumen de la prensa Europea, tablero abierto, gran angular con Alejandro el caso Chevron. SINPO: 44433. (O. Díaz, Temuco)

ARMENIA

9430, Voz de Rusia, 0230. Programa "Mosaico del día", en que se comentaron los diferentes panoramas culturales en Rusia, principalmente festivales musicales y exposiciones artísticas. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, de visita en Osorno).

AUSTRALIA

15525, HCJB Australia, en japonés para el este de Asia, 2358. Despedida de la emisión y luego ID de la emisora en inglés "You are listening H.C.J.B... from Australia...". SINPO: 45343 (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

BRASIL

11765, Súper Radio Deus e Amor, en portugués, 0535. Hombre predicando en éxtasis, hablando de curaciones. SINPO: 44454. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

11815, Radio Brasil Central, en portugués, 0528. Música, canción cantada por un hombre. SINPO: 35444 (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

CANADÁ

15455, Radio Canadá Internacional, en español para Sudamérica, 2342. Se habla sobre investigación relacionada a las neuronas. SINPO: 55555. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

CUBA

11760, Radio Habana Cuba, 0235. Programa la revista de la noche con noticias sobre la situación política y económica actual en El Salvador. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, de visita en Osorno).

15230, Radio Habana Cuba, en español para Sudamérica, 2338. Tema de Silvio Rodríguez. SINPO: 55555. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

CHINA

9590, Radio Internacional de China, 0212 Aprender el Chino, consejos prácticos sobre la cultura China. SINPO: 55544 (O. Díaz, Temuco)

9590, Radio Internacional de China, 0220. Programa soen español sobre el conflicto entre Tailandia y Camboya y sus implicancias diplomáticas y militares. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, de visita en Osorno).

9690, Radio Internacional de China, 0300, Escuchado en ingles el programa News and report luego el programa "Beyong Bejing" después de la media hora un amplio reportaje de Chinos voluntarios en Japón por el Tsunami, SINPO: 45444, // 15785 kcs, (H. Frías, Santiago de Chile)

11620 Radio China Internacional 1127 Se aprecia en lengua Japonesa entrevista en idioma chino traducida con buena recepción. SINPO: 44433 (H. Pino Temuco-Chile)

11620 Radio China Internacional 0949 En el programa en lengua Inglesa se habla sobre cine y se menciona a su estrella Yaki Chang además de Harry Potter y sitios web para que los oyentes se informen sobre el tema expuesto en el programa escuchado. SINPO: 44333 (H. Pino Temuco-Chile)

11910, Radio Exterior de España, en español para Filipinas vía Xian, 1226. Información sobre Santiago de Compostela. Audio de mala calidad. SINPO: 43343. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

11935 Radio China Internacional 1139 En el programa escuchado en lengua Rusa se aprecia programa musical anunciando títulos a su locutor del momento. SINPO: 45544 (H. Pino Temuco-Chile)

12070, Radio Internacional de China, en tagalo para Filipinas, 1154. Canción en inglés, luego despedida de la emisión diciendo "Servicio Filipino Radio Internasyonal Tsina". SINPO: 54454 (E. Peñailillo, Cachagua, Brignton BT-353)

12070 Radio China Internacional 1151 Se aprecia en el programa en lengua Filipina temas musicales en lengua china y comentadas por dos locutores. SINPO: 45544 (H. Pino Temuco-Chile)

13790, Radio Internacional de China, en inglés para Europa, 1210. Programa donde se habla sobre DJs y series de TV. SINPO: 44353 (E. Peñailillo, Cachagua, Brignton BT-353)

ESPAÑA

9535, Radio Exterior de España, 0208. Programa Españoles en la Mar. SINPO: 55544 (O. Díaz, Temuco)

9620, Radio Exterior de España, en español para Sudamérica, 2320. "Diario de América", se habla sobre el Pentágono. En paralelo otra emisora, presumiblemente Radio Habana Cuba en español. SINPO: 33433. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

5890, Voz de América, 0054 Tema sobre el partido socialista de Venezuela, marcha en apoyo al presidente Chávez, películas cadena ABC, telenovelas cadena de TV del Discovery Channel. SINPO: 33333 (O. Díaz, Temuco)

6030, Radio Martí, 0130. El Béisbol el resultado de las grandes ligas del Béisbol SINPO: 44433 (O. Díaz, Temuco)

6985, WYFR, 0145, Emisión en Ingles fuera de banda cercana a la banda de Radioaficionados, menciona en prensa DX e informativos, programa religioso un hombre y una mujer hablan de Cristo y de la biblia, la mujer pregunta y el hombre responde, SINPO: 45444, (H. Frías, Santiago de Chile)

7465, Voz de América, 0145 Programa en Ingles, medicina sobre el faro de la vida. SINPO: 55544 (O. Díaz, Temuco)

10000, Fort Collins, 1130. Programa con señales específicas segundo a segundo, y con tonos específicos cada minuto. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, de visita en Osorno).

12000, Voz de América, 2225 El Papa Benedicto 16 en comunicación desde Japón por el desastroso terremoto de Marzo Jesús sufrió como UDS hoy en el día de la tierra Víctor Urcade en el día de la tierra hoy el presidente de USA hablo sobre la reelección todo el mundo dirá 4 años. SINPO: 55544 (O. Díaz, Temuco)

12133,5 USB, American forced Radio and TV Sce, 0244, escuchada en ingles desde su sitio emisor en florida, usando Banda lateral superior, programación miscelánea con dos locutores riendo y cada media hora un poco de musca, SINPO: 45333, (H. Frías, Santiago de Chile)

13270USB, New York Radio, 0245, Escuchado en idioma ingles reportes meteorológicos de los aeropuertos y zonas de EEUU, voz hombre entregando la Temperatura, Velocidad del viento, Nubosidad, Cada 15 minutos se identifica, SINPO: 35333, (H. Frías, Santiago de Chile)

13750, Voz de América, en español para Latinoamérica, 1222. Informaciones, dama detalla noticia sobre situación energética de Chile, palabras de Sebastián Piñera. SINPO: 34343. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

15590, Voz de América, en español para Latinoamérica, 1231. Programa "Música Country", con varias de las canciones éxito del momento en ese estilo. SINPO: 44454 (E. Peñailillo, Cachagua, Brignton BT-353)

17555, WYFR, en español para Sudamérica, 1543. Hombre invita a escribir a la emisora y da mail. SINPO: 54454. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

PORTUGAL

11940, Radio RDPI, 0008, En idioma Portugués relatando futbol y comentando las últimas polémicas de José Mourinho, SINPO: 45444, (H. Frías, Santiago de Chile)

RUSIA

7440, Voz de Rusia, 0210, Escuchada en idioma Ingles, comentario extenso sobre la petición de renuncia al líder de Siria, luego música católica del tipo Gregoriana en espera de Semana santa, SINPO: 22322, con fuerte interferencia, o Channel, (H. Frías, Santiago de Chile)

15425, Voz de Rusia, 0210, Escuchada en idioma Inglés, comentario extenso sobre la petición de renuncia al líder de Siria, luego música católica del tipo Gregoriana en espera de Semana santa, SINPO: 45444, (H. Frías, Santiago de Chile)

FRECUENCIA PATRON

14996cw, Estación de Frecuencia Patrón, 0335, desde Siberia Rusia en banda lateral superior escuchado con señal telegráfica, fuerte, SINPO: 45444, (H. Frías, Santiago de Chile)

FRANCIA

11730, NHK Radio Japón, en francés para África, 0534. Programa anunciado por un hombre, probablemente noticias. SINPO: 35333 (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

15160, Radio Francia Internacional, en ruso para la Federación Rusa, 1307. Informativo, menciones a Estados Unidos. SINPO: 45343 (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

GUYANA FRANCESA

9810, Voz de Rusia, 0210. Programa con reportaje sobre las tendencias de la eficiencia energética en Rusia, entrevistaron a diferentes especialistas quienes comentaron las medidas actuales relacionadas con la construcción de casas con aislación térmica, así como disminución del costo energético en producción. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, de visita en Osorno).

ISLAS MARIANAS DEL NORTE

11650, KFBS Saipan, en ruso para Asia, 1243. Varios programas, música religiosa. SINPO: 34333 (E. Peñailillo, Cachagua, Brignton BT-353)

JAPÓN

6185, NHK World Radio Japón, en ruso para Siberia, 1141. Informaciones, dadas por un anunciador. SINPO: 32342 (E. Peñailillo, Cachagua, Brignton BT-353)

KAZAJSTÁN

13820, WYFR, en tagalo para Filipinas vía transmisores de Almaty, 1241. Programa religioso, lectura de la Biblia, menciones a Satanás. SINPO: 55444. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

KUWAIT

11550, Radio Free Afghanistan, en pashto para Afganistán vía Kuwait, 1300. Informaciones, menciones a Obama y a Pakistán. SINPO: 45444 (E. Peñailillo, Cachagua, Brignton BT-353)

15090, Radio Free Afghanistan, en pashto para Afganistán vía Kuwait, 1257. Programa de actualidades, varias menciones a Hamid Karzai. SINPO: 55555 (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

15090, Voz de América, en dari para Afganistán vía Kuwait, 1536. Informaciones, varias menciones al presidente de Siria. SINPO: 55545. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

MARRUECOS

9575, Radio Medi 1, en árabe para el oeste de África y Europa, 2329. Hombre conduce programa en lengua árabe. SINPO: 34433. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

OMAN

15310, BBC, en inglés para el sur de Asia vía A'Seela, 1513. Programa "Sportsworld", reportes deportivos en vivo. SINPO: 45444. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

REINO UNIDO

7430, Deutsche Welle, en alemán para el oeste de África, 0520. Hombre detalla información. SINPO: 35333. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

RUMANIA

11955, Radio Rumania Internacional, en español para Sudamérica, 2300. Identificación de la emisora, frecuencias, luego presentación de las noticias y contacto con un corresponsal. Clara interferencia de la Voz de América en inglés transmitiendo desde Filipinas. SINPO: 43343. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

RUSIA

9430, Voz de Rusia, 0200. Noticias de la OTAN a Libia incautan cantidad de explosivos a la ETA en España, Mundo al día. SINPO: 44433 (O. Díaz, Temuco)
9900, Radio Vaticana, en chino para el Lejano Oriente vía Irkutsk (según EiBi), 1230. Señal de intervalos, varios programas, incluyendo una dramatización. SINPO: 45444. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

SIRIA

9095, Voz de la Republica de Islamica de Irán, 0225. Noticias en breve finaliza el programa música, el himno nacional el sagrado Corán recitado por el Sr. Mansuri. SINPO: 55555 (O. Díaz, Temuco)

TAILANDIA

11750, BBC, en inglés para el Lejano Oriente vía Nakhon Sawan, 1219. Detalles sobre la situación en Siria. SINPO: 44444 (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)
15275, Radio Thailand, en inglés para el este de Norteamérica, 0003. Noticias, anuncios, ID de la emisora "You are listening Radio Thailand". Fuertes ruidos, algunos de naturaleza similar a interferencias tipo "jammer". SINPO: 43343. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

UZBEKISTÁN

15.735, NHK World Radio Japón (presumida), en inglés para el Sur de Asia vía transmisor de Tashkent, 1300. Cortina musical y luego programa anunciado por un hombre y una mujer, al parecer informativo. SINPO: 34333 (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

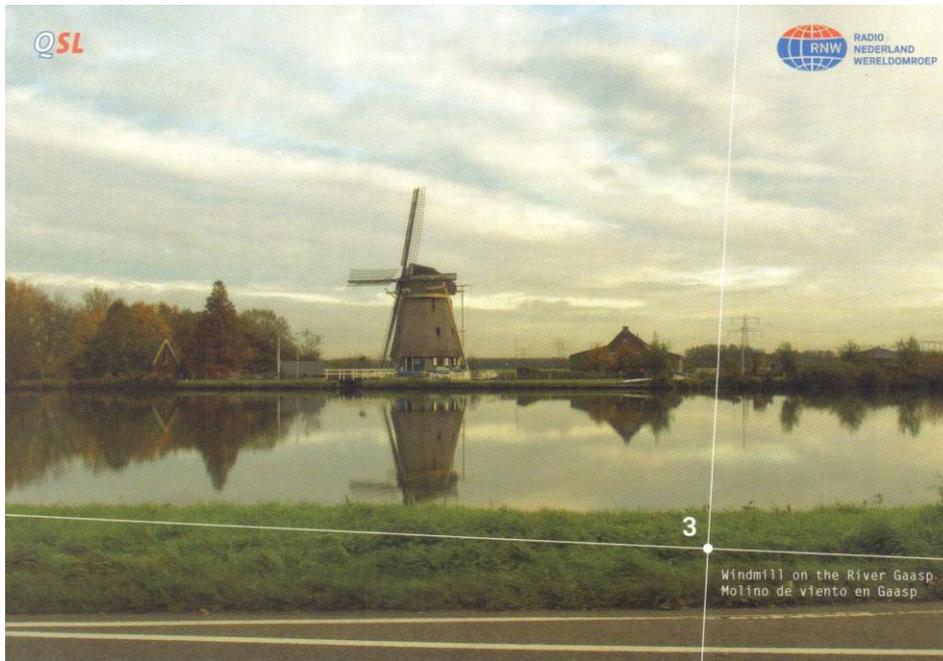
VATICANO

13685, Radio Vaticana, en ruso para el este de Europa, 1231. Señal de intervalos (uno o dos minutos atrasada respecto a otra emisión paralela), música de obertura. SINPO: 24342. (E. Peñailillo, Santiago, Brignton BT-353)

QSL RECIBIDAS

BONAIRE

Recibida QSL "Molino de viento en Gaasp", número 3 de la actual serie de QSLs "Mañanas Holandesas" por escucha de transmisión en 6.165 KHz para Centroamérica y el norte de Sudamérica en los 6.165 KHz. Se acompañaba folleto de programación B-10 y A-11, en español. Recibida en 53 días. Informe enviado a cartas@rnw.nl. V/S: Dept. LatAm Radio Nederland. (E. Peñailillo, Santiago



<p>A DUTCH MORNING A special series of QSL cards for Radio Netherlands Worldwide. Photography: Martien Sleutjes</p> <p>Card Three: Windmill on the River Gaasp</p> <p>This card verifies your reception report on a Radio Netherlands Worldwide transmission.</p> <p><u>Site/ugar</u> Bonaire / Madagascar / Wertachtal / Nauen / Kichinev / Armavir / Moscow / Petro-Kam / Singapore / Tashkent / Irkutsk / Khabarovsk / Sines / Tinang 1 / Meyerton</p> <p>Other/otra:</p> <p>Date/fecha: 9 Feb 2011</p> <p>Time/hora: 0002 - 0013 UTC</p> <p>Frequency/frecuencia: 6165 kHz</p> <p>Thank you for your report/gracias por su informe</p> <p>Radio Netherlands Worldwide P.O. Box 222, 1200 JG Hilversum The Netherlands Internet: www.rnw.nl</p>	<p>MAÑANAS HOLANDESAS Una serie especial de tarjetas QSL para Radio Nederland Wereldomroep. Fotografía: Martien Sleutjes</p> <p>Tarjeta Tres: Molino de viento en Gaasp</p> <p>Esta tarjeta verifica su informe de recepción de una de las transmisiones de Radio Nederland Wereldomroep.</p>	<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <p>Estimado sr Peñailillo</p> <p>Muchas gracias</p> <p>por su informe de recepción</p> <p>dept. LatAm</p> <p>Radio Nederland</p>
---	--	--

COREA DEL SUR

QSL Recibida. Radio Corea Internacional la que tardó casi 30 días a partir de la fecha ahí expuesta.



TARJETA DE VERIFICACIÓN

Sr.(a) OSCAR JAVIER DIAZ MANTEJUNA

Gracias por su informe de recepción sobre nuestras emisiones.
Sus datos corresponden perfectamente a nuestros registros.
Le invitamos a que continúe enviando comentarios y opiniones para poder seguir brindándole los mejores programas.

Frecuencia : 11.795 **Khz**

UTC (GMT) : 11:00 ~ 12:00

Fecha : 2011. 03. 24

Ssambap



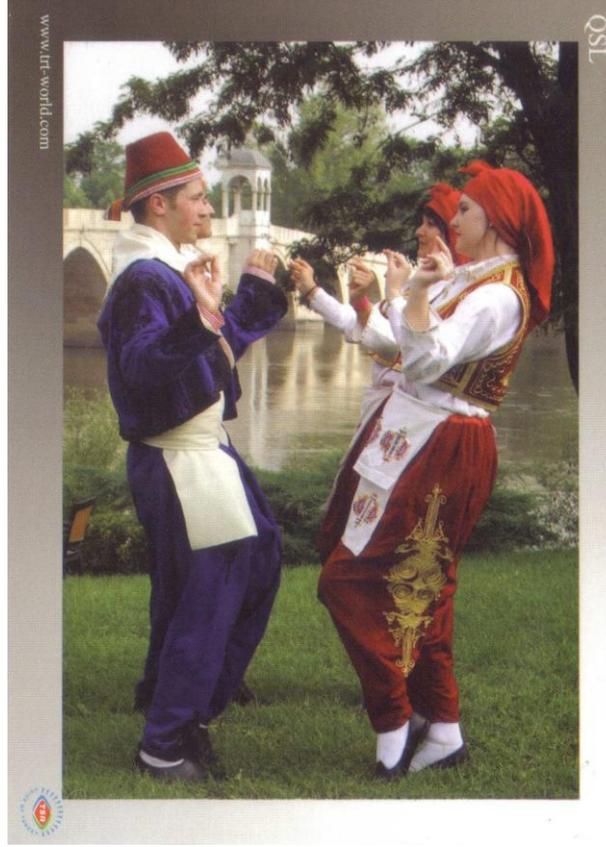
El Ssambap (envuellos de arroz) es una comida preparada con diversos tipos de vegetales frescos, carne sazonada, arroz y ssamjang -un condimento hecho con pasta de soja fermentada, pasta picante, ajo y sésamo-. Esta saludable comida coreana es un antiguo plato tradicional que se remonta a la dinastía Yuan.

KBS WORLD Radio
BTSN, Curub, Haboran-ri, Pochon-ri y Seomun-ri
Buckak on Zapicho KBS WORLD RADIO, K.S.O. Acordado, Postal 109-797, Seoul, República de Corea
Página Web de KBS WORLD Radio: www.kbs.co.kr E-Mail: acc@kbs.co.kr

2011-2-4

TURQUÍA

Recibida QSL "Thracian Region folk dances - Edirne" por escucha de transmisión en español hacia las Américas en los 9.410 KHz. Recibida en 61 días. Informe enviado vía e-mail a espanol@trt.net.tr (E. Peñailillo, Santiago



Trakya yöresi halk oyunları, Edirne
Thracian region folk dances, Edirne. • Fotoğraf (Photo): Servet UYGUN (KTBA)



TRT VOICE OF TURKEY VERIFICATION REPORT

To: *Eduardo Peñailillo*
Date: *19.02.2011*
Hour (UTC): *02.28 - 02.48*
Frequency (kHz): *9.410*
Program Language: *Spanish*
Transmission Site: *EMR*

Your report is hereby verified as fully correct.
We will be glad to hear from you again.

TRT Türkiye'nin Sesi Radyosu
P.K. 333 Yenışehir 06443 Ankara / P.K. 92 Çankaya 06551 Ankara
Faks: (+90 312) 463 34 54 • e-mail: trt@trt.net.tr

 Turkish Radio Television Corporation

www.trt-world.com



Nuevo Concurso de Radio Nederland.

El 15 de abril de 1947 se fundó oficialmente Radio Nederland, y aproximadamente medio año después, en octubre de ese mismo año comenzaron las emisiones en español.

El Concurso "Aniversario de RN" le permitirá a los participantes escribir sus historias o anécdotas relacionadas con nuestra emisora.

Los premiados pueden recibir una visita sorpresa de algún colega de Radio Nederland, radioreceptores, y otros presentes. Las mejores historias serán seleccionadas por el equipo del departamento latinoamericano de la radio, y publicadas en nuestra web.

El plazo es hasta el 1 de septiembre del año en curso.

Héctor Frías J. Chile



ESCUCHAS DESDE ESPAÑA POR NUESTRO AMIGO JAVIER ROBLEDILLO DE ELCHE.

ALEMANIA

9895, Radio Nederland, Nauen, 22-04-11, 1510-1514. Locutor entrevista a invitado con referencias al fútbol, en holandés. SINPO: 55555 (J. Robledillo Elche-España)

11645, Voice of América, Lampertheim, 22-04-11, 1454-1459. Música árabe, identificación, noticias con referencias a Libia y fin de emisión, en kurdo. SINPO: 55544 (J. Robledillo Elche-España)

11730, RFE Radio Liberty, Lampertheim, 22-04-11, 1449-1454. Locutor entrevista a invitado e identificación, en ruso. SINPO: 55444 (J. Robledillo Elche-España)

ANTILLAS HOLANDESAS

15540, Radio Nederland, Bonaire, 16-04-11, 2225-2227. Música, identificación emisora y fin de emisión, en holandés. SINPO: 44444 (J. Robledillo Elche-España)

ARGENTINA

15345, Radio Argentina al Exterior, General Pacheco, 16-04-11, 2246-2250. Locutor entrevista a invitado con referencias al teatro, en español. SINPO: 44444 (J. Robledillo Elche-España)

ARMENIA

11505, WYFR Family Radio, Yerevan-Gavar, 22-04-11, 1500-1503. Inicio emisión, identificación y comentarios de locutor, en punjabi. SINPO: 34333 (J. Robledillo Elche-España)

AUSTRIA

9655, The Overcomer Ministry - Brother Stair, Moosbrunn, 22-04-11, 1515-1519. Predicador con comentarios religiosos, en inglés. SINPO: 55444 (J. Robledillo Elche-España)

CANADÁ

13760, Radio Canada Internacional., Sackville, 16-04-11, 2300-2303. Locutores con comentarios y referencias a las redes sociales, en portugués. SINPO: 54444 (J. Robledillo Elche-España)

15455, Radio Canada Internacional., Sackville, 16-04-11, 2225-2246. Locutora entrevista a invitada con referencias a la literatura y música, en español. SINPO: 34322 (J. Robledillo Elche-España)

CHILE

11920, HCJB, Santiago, 16-04-11, 2327-2347. Locutores con comentarios, identificación emisora y música, en portugués. SINPO: 55444 (J. Robledillo Elche-España)

CHINA

11785, Radio China Internacional., Kashi Saibagh 2022, 22-04-11, 1438-1444. Locutores con comentarios, en chino. SINPO: 45444 (J. Robledillo Elche-España)

CUBA

13670, Radio Habana Cuba, La Habana, 16-04-11, 2303-2323. Locutor con comentarios sobre los 50 años de Playa Girón y música, en español. SINPO: 44333 (J. Robledillo Elche-España)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

13845, WWCN Nashville, Nashville, 16-04-11, 2252-2300. Locutora con comentarios, identificación emisora y música, en inglés. SINPO: 44433 (J. Robledillo Elche-España)

15600, Family Radio, Okeechobee, 16-04-11, 2222-2225. Locutor con comentarios religiosos e identificación emisora, en francés. SINPO: 44333 (J. Robledillo Elche-España)

15610, WEWN, Vandiver, 16-04-11, 2217-2222. Locutora entrevista a invitado, en inglés. SINPO: 34433 (J. Robledillo Elche-España)

GRECIA

9935, ERT3 Radio Makedonias, Avlis, 22-04-11, 1505-1510. Música, identificación y comentarios de locutora, en griego. SINPO: 44333 (J. Robledillo Elche-España)

MARRUECOS

9575, Radio Mediterranee Internacional., Nador, 22-04-11, 1524-1542. Música, identificación y programa de cine, en francés. SINPO: 55555 (J. Robledillo Elche-España)

REINO UNIDO

11760, Radio Polonia, Woofferton, 22-04-11, 1444-1449. Locutora entrevista a invitado con referencias a Polonia, en ruso. SINPO: 34333 (J. Robledillo Elche-España)

RUMANIA

11795, Radio Rumania Internacional., Galbeni, 16-04-11, 2347-2350. Música pop y comentarios de locutora, en español. SINPO: 55555 (J. Robledillo Elche-España)

11955, Radio Rumania Internacional., Tiganesti, 16-04-11, 2325-2327. Locutora con comentarios sobre escritor rumano, en español. SINPO: 55555 (J. Robledillo Elche-España)

TURQUÍA

9610, Voz de Turquía, Emirler, 22-04-11, 1519-1524. Identificación en varios idiomas, música pop, comentarios de locutora y fin de emisión, en italiano. SINPO: 44444 (J. Robledillo Elche-España)

Colaboradores.

Patricio De los Ríos, Temuco, Chile.

Oscar Díaz, Temuco, Chile.

Héctor Frías, Santiago de Chile.

Eduardo Peñailillo, Santiago de Chile.

Héctor Pino, Temuco, Chile

Javier Robledillo, Elche, España.

